

Кальций Д₃ Витамини билан**UZ**

Мазкур қўллаш бўйича йўриқномани дори воситасини қабул қилишдан олдин диқкат билан ўқиб чиқишингизни илтимос қиламиз. Унда Сиз учун муҳим маълумотлар мавжуд. Қўллаш бўйича маълумотни тутувчи ушбу варақ-киритмани сақлаб кўйинг; чунки кейинчалик Сизда уни яна бир ўқиб чиқиши зарурат туғилиши мумкин. Илтимос, ҳар қандай қўшимча маълумот ёки маслаҳатни олиш учун ўзингизнинг шифокорингиз ёки фармацевтингизга мурожаат қилинг. Сизнинг шифокорингиз ушбу дори воситасини шахсан Сизга тайинлаган. Уни Сиз бошқа шахсларга берманг. Препарат уларга зиён етказиши мумкин, жаттоқи уларнинг касаллик белгилари Сизники билан ўхшаш бўлса ҳам.

Препаратнинг савдо номи: Кальций Д₃ витамини билан**Таъсир этувчи моддалар (ХПН):** кальций карбонати + холекальциферол (Д₃ витамини)**Дори шакли:** апельсин таъмили чайналадиган таблеткалар.**Таркиби:**
бир таблетка қўйидагиларни сақлади:фаол моддалар - кальций карбонати - 625,0 мг (250 мг кальцийга эквивалент), Д₃ витамини (холекальциферол) 0,29 мг (200 ХВД₃ витаминига эквивалент).

ёрдамчи моддалар: лактоза, канд, сукразоза, изомальт, апельсин ароматизатори, магний стеарати, титан диоксиди макажӯҳори краҳмали.

Таърифи: оқ ранги, думалоқ шакали, иккни томони қаварик, доғлари бўлган, гадир-булур говак юзали, апельсин таъмили чайналадиган таблеткалар.**Фармакотерапевтик турху:** Кальций Д₃ витамини ва ёки бошқа препаратлар билан мажмууда.**Кальций-фосфор алмашиниши регулятори.****АТХ коди:** A12AX**Фармакологик ҳусусиятлари****Фармакодинамикаси**Кальций ва фосфор алмашинини бошқарувчи мажмууявий препарат. Организмда кальций ва Д₃ витаминини этишмовилгининг тўлдириб, сук тўқимасини сўрилиб кетишими сусайтиради ва зичлигини оширади, тишларни минерализацияси учун зарур.

Кальций нервларди импульсу ўтказувачнингни, мушак кискаришларини бошқариша иштирок этиади ва кон ивиш тизимининг асосини хисобланади.

Кальцийни етарида даражада истемол килини хомиладорлик, лактация ва ўсни даврида муҳим. Д₃ витамини (холекальциферол) кальцийни ичакда сўрилишини оширади.Кальций ва Д₃ витаминини кўллаш, сук тўқимаси резорбциясини ошишини рабтлантирувчиси бўлган паратиреонид гормонини (ПТГ), ишлаб чикарилишини ошишига тўсқинлик килиади (кальцийни сүяклардан юниши).**Фармакокинетикиси****Кальций****Сўрилиши**

Одатда меъда-ичак йўлларида сўрилувчи кальцийнинг микдори қабул килинган дозанинг тахминан 30% ни ташкил килади.

Таксимланиши ва метаболизми

Организмда кальцийнинг 99% сук ва тишларнинг дагал структурасида жамланган. Колган 1% хужайра ичка ва ташкил суюкликларида жойланган. Кондаги кальций микдорининг тахминан 50% физиологик фаол ионлашган шаклида бўлади, ушардан тахминан 10% цитрат, фосфат ёки бошқа анионлар билан мажмууда, колган 40% оксиллар, биринчи навбатда, альбумин билан бўғланган бўлади.

Чикарилиши

Кальций ичак, бўйраклар ва тер безлари орқали чикарилади. Бўйраклар орқали чикарилиши калавали фильтрация ва кальцийнинг каналчали кайта сўрилишига бўлгли.

Д₃ витамини**Сўрилиши**Д₃ витамини ингичка ичакда осон сўрилади (қабул килинган дозанинг тахминан 80%).**Таксимланиши ва метаболизми**

Ўзига хос глобулин билан бўғланган холекальциферол ва унинг метаболитлари конда айланниб юради. Холекальциферол жигарда гидроксил турхумни кўшиши юли орқали 25-гидроксихолекальциферолгача айланади. Сўнгра бўйракларда фаол шакли 1,25-гидроксихолекальциферолгача айланади. 1,25-гидроксихолекальциферол кальций сўрилишининг ошиши учун маъсул бўлган метаболит хисобланади.

Метаболизмга учрамаган Д₃ витамини ёғ ва мушак тўқимада тўпланди.**Чикарилиши**Д₃ витамини ичак ва бўйраклар орқали чикарилади.**Кўлланилиши**

Даволаш—профилактика воситаси сифатида қўйидагиларда кўлланади:

-организмда кальций ва D₃ витаминининг, уларни овқат билан етарида даражада тушмаслиги оқибатидаги танқислигини тўлдириш учун;

- остеопороз (жумладан менопауза, сенил, стероид, идиопатик) ва унинг асоратлари (сук синисларини юнга энгизиши мөнгөнча);

- хомиладорлик ва эмизиш даврида, хамда жадал ўсниш давридаги болалар (3 ёндан бошлаб) ва ўсмириларда организмнинг кальций ва D₃ витаминига бўлган эхтиёжи ошганида кўлланилади.**Тўзи кўллаш хақида маълумот**Ҳар доним "Кальций D₃ витамини билан"ни Сизнинг даволовчи шифокорингиз тавсияларига аниқ қўтиш амал қўлан ҳолда кўллан. Агар Сиз нимадандир иккисиганзиз, ўзингизнинг шифокорингиз ёки фармакотерапевтик турхудан сўрана."Кальций D₃ витамини билан" препаратни ичга қабул килинади.

Таблеткаларни чайнаш ёки сўриш мумкин ҳамда овқатланиши вақтида қабул килиш мақсадга мувофиқ.

Кальций ва ёки D₃ витамини танқислиги профилактикаси ва уни даволаш

Камталаш ва I ёндан камта болаларга: 2 таблетканадан кунинга 2 маҳал (эрталаб ва кечкурун). 3 дан 12 ёнчага бўлган болаларга: 1 таблетканадан кунинга 2 маҳал (эрталаб ва кечкурун) ёки шифокор кўрсатмасига бўноан.

Остеопороз ва унинг асоратлари (сук синисларини ўзига хос муолажаси ва профилактикасига кўшимча)

Камталаш—профилактика воситаси сифатида қўйидагиларда кўлланади:

Дозага тузатишни киритиш таъзида килинади.

Бўйрак функцияси бузилшиларида кўлланнишиОғир бўйрак стишмовилигиди "Кальций D₃ витамини билан" препаратини кўллаш мумкин эмас.**Кекса пациентлар**

Катталаш учун мўлжалланган доза билан бир хил. Креатинин клиренснинг пасайши эҳтимолини инобатта олиш лозим.

Даволаи давомийлигиКальций ва ёки D₃ витамини танқислигини даволаш ва профилактикаси учун кўлланиланди, даволаш курсигини ўтлача давомийлиги энг камидан 4-6 хафта. Йил давомидаги тақориб курслар сони индивидуал тартибда аникланади.

Остеопороз ва унинг асоратлари (сук синисларини ўзига хос муолажаси ва профилактикасига кўшимча) сифатида кўлланганда, даволаш давомийлиги шифокор томонидан индивидуал тартибда аникланади.

Ножӯя таъсирлариҲар қандай дори воситаси каби "Кальций D₃ витамини билан" ҳам, ҳар бир истемолчидан ножӯя таъсирлар чақириши мумкин.

Препаратнинг ножӯя самаралари тез-тезлиги қўйидаги кўринишда тавсифланади: жуда тез-тез >1/105; тез-тез: >1/100, <-1/10; тез-тез эмас: >1/1000, <-1/100; кам ҳолларда: >1/10 000, <-1/1000; жуда кам ҳолларда: <1/10 000; тез-тезлиги номаълум (мавжуд маълумотларга кўра хисоблаб бўймайди).

Алоҳиди ҳоллатларда қўйидаги ножӯя реакциялар эҳтимоли бор:

-моддалар алмашуви ва овқатланиши томонидан: тез-тез эмас- гиперкальцизмия ва гиперкальцизмандарга жуда кам ҳолларда – сутнорий синдроми (Бернетт синдроми), одатда доза ошириб юбориладиганда кузатилиди ("Дозанинг ошириб юборилганда" бўйимига каранг);

- меъда-ичак йўллари томонидан: кам ҳолларда - кабзият, метеоризм, кўнгил айниши, корин оғриши, диарея, диспепсия;

-тери ва тери остиклетматикиси томонидан: жуда кам ҳолларда - кичишиш, тошма, эшакеми;

-иммун тизими томонидан: тез-тезлиги номаълум – ангионевротик шини ёки хинкилдик шини каби ўюкорин сезузвичлик реақиялари.

Агар Сизда уйлу излова-варақада таърифланмаган ҳар қандай бошқа ножӯя таъсирлар қайд этиласа, иштимос, ўзингизнинг шифокорингизга, фармацевтга ёки ишлаб чиқарувчига ҳабар беринг.

Дори воситасини кўлланниши бошлашдан олдин зарур бўлган маълумот**Кўллаш мумкин бўлмаган ҳолатлар**"Кальций D₃ витамини билан" препарати каби ҳоллатларда кўллаш мумкин эмас:

- препаратнинг компонентларига ююри сезувчанлик (лактозани ўзлаштира олмаслик, лактоза танқислиги, глюко-галактоз мальтоборсия);

- оғир бўйрак стишмовилиги;

- гиперкальцизмия (конда кальцийнинг ююри концентрацияси) ва гиперкальцизмия (сийдикда кальцийнинг ююри микдори);

«ТАСДИКЛАНГАН»
Ўзбекистон Республикаси
Соғлини сақлаш вазирлиги ҳузуридан
Фармацевтика тармоғини ривожлантириш
агентлигининг "Дори воситалари,
тиббий бўомлар ва тиббий техника
экспертизаси ва стандартлаштириш
давлат маркази" ДУК

- сийдик-тош касаллиги (кальцийли тошларни хосил бўлиши);

- декальцийловчи ўсмалар (миелома, сук метастазалари, саркоидоз);

- остеопороз (иммобилизация билан болгик бўлган);

- ўтика туберкулези (фаол шакли);

- 3 ёнчага бўлган болаларда (ушбу дори шакли учун);

- Д гипервитаминози.

Эхтиёткорлик билан: хомиладорлик, лактация даври, бўйрак стишмовилиги.

Дориларинг ўзаро таъсири

Агар Сиз бошқа дори воситаларини қабул қилаётган бўлсангиз ёки яқинда қабул қиласан гурӯнга ошириб бериладиган бўлса ҳам, иштимос, ўзингизнинг шифокорингизга ёки фармацевтга хабар беринг.

Кальций ва D₃ витамини препаратлар билан бир вактда кўлланнишада, гиперкальцизмия ююри гликозидларининг токси самараларини потенциралиши мумкин. ЭКГ ва кон зардобидаги кальций микдорини назорат килиш лозим.Кальций препаратлар мөъдаб-ичак йўлларидан тетрациклинилар сўрилишини пасайтириши мумкин. Шунинг учун тетрациклиниларни таъсирига "Кальций D₃ витамини билан" препаратни қабул килишадан энг камидан 2 соат олдин ёки 4-6 соатдан сўнг қабул килиш керак.Бисфосфонат препаратлари сўрилишининг пасайтишини олдинни олиш учун уларни "Кальций D₃ витамини билан" препаратини қабул килишадан энг камидан бир соат олдин қабул килиш тавсия этилади.Глюкокортикостериолларда кальцийли тошларни хосил бўлиши; шунинг учун глюкокортикостериоллар билан даволаниши "Кальций D₃ витамини билан" препаратининг дозасини ошириши таъзи.

Тиазид дигуретиклар билан вактда кўлланнишада кальцийни назорат килиб турши лозим.

Кальций препаратлар мөъдаб-ичак йўлларидан тетрациклинилар сўрилишини камайтирган холда пасайтириди. Левотирок

Кальций с Витамином D₃**RU**

Примите Ваше внимание на то, как Вы начнете принимать лекарство. Она содержит важную для Вас информацию. Сохраните этот листок-вкладыш с информацией по применению, так как позднее Вам может потребоваться прочитать его еще раз. Для получения любой дополнительной информации или совета, пожалуйста, обратитесь к Вашему врачу или фармацевту. Ваш врач выписал данный лекарственный препарат Вам лично. Вы не должны передавать его другим лицам. Он может навредить им, даже если симптомы их заболевания схожи с Вашими.

«УТВЕРЖДЕНО»
ГУП "Государственный центр экспертизы и
стандартизации лекарственных средств,
изделий медицинского назначения и
медицинской техники" Агентства по
развитию фармацевтической отрасли
при Министерстве здравоохранения
Республики Узбекистан

Торговое наименование препарата: кальций с витамином D₃.
Действующие вещества (МНН): кальция карбонат + холекальциферол (витамин D₃).

Лекарственная форма: таблетки жевательные со вкусом апельсина.

Состав:

в одной таблетке содержится:

активные вещества: кальция карбоната - 625,0 мг (эквивалентен 250 мг кальция), холекальциферола (витамин D₃) - 0,29 мг (эквивалентно 200 МЕ витамина D₃).

вспомогательные вещества: лактоза, сахар, сукралоза, изомальт, ароматизатор апельсин, магния стеарат, титан диоксид, крахмал кукурузный.

Описание: круглые, двояковыпуклые жевательные таблетки с шероховатой пористой поверхностью, белого цвета с вкраплениями, со вкусом апельсина.

Фармакотерапевтическая группа: Кальций в комбинации с витамином D₃ и/или другими препаратами. Кальциево-фосфорного обмена регулятор.

Код ATХ: A12AX.

Фармакологические свойства**Фармакодинамика**

Комбинированный препарат, регулирующий обмен кальция и фосфора. Снижает резорбцию (рассасывание) и увеличивает плотность костной ткани, восполняя недостаток кальция и витамина D₃ в организме, необходим для минерализации зубов.

Кальций участвует в регуляции нервной проводимости, мышечных сокращений и является компонентом системы свертывания крови.

Адекватное потребление кальция особенно важно в период роста, беременности и лактации. Витамин D₃ (холекальциферол) повышает абсорбцию кальция в кишечнике.

Применение кальция и витамина D₃ препятствует увеличению выработки паратиреоидного гормона (ПТГ), который является стимулятором повышенной костной резорбции (вымытия кальция из костей).

Фармакокинетика**Кальций****Всасывание**

Обычно количество кальция, всасываемого в желудочно-кишечном тракте, составляет примерно 30 % от принятой дозы.

Распределение и метаболизм

99 % кальция в организме сосредоточено в жесткой структуре костей и зубов. Оставшийся 1 % находится во внутренних и внеклеточных жидкостях. Около 50 % от общего содержания кальция в крови находится в физиологически активной ионизированной форме, из них примерно 10 % в комплексе с цитратом, фосфатом или другими анионами, остальные 40 % связаны с белками, в первую очередь с альбумином.

Выведение

Кальций выводится кишечником, почками и потовыми железами. Почечное выведение зависит от клубочковой фильтрации и канальцевой реабсорбции кальция.

Витамин D₃**Всасывание**

Витамин D₃ легко всасывается в тонкой кишке (около 80 % от принятой дозы).

Распределение и метаболизм

Холекальциферол и его метаболиты циркулируют в крови связанные со специфическим глобулином. Холекальциферол преобразуется в печени путем гидроксилирования до 25-гидроксихолекальциферола. Затем преобразуется в почках в активную форму 1,25-гидроксихолекальциферол. 1,25-гидроксихолекальциферол является метаболитом, ответственным за увеличение всасывания кальция.

Неметаболизированный витамин D₃ депонируется в жировой и мышечной ткани.**Выведение**

Витамин D₃ выводится кишечником и почками.

Показания к применению

Применяется в качестве лечебно-профилактического средства:

- для восполнения дефицита кальция и витамина D₃ в организме в связи с недостаточным поступлением их с пищей;
- дополнение к специфической терапии и профилактике остеопороза (в т.ч. менопаузного, сенильного, стероидного, идиопатического) и его осложнений (переломов костей);
- при повышенной потребности организма в кальции и витамине D₃ при беременности и в период грудного вскармливания, а также у детей (с 3 лет) и подростков в период интенсивного роста.

Информация о правильном применении**Способ применения и дозы**

Всегда применяйте "Кальций с витамином D₃" точно в соответствии с рекомендацией Вашего лечащего врача. Если Вы в чем-либо не уверены, спросите у Вашего врача или фармацевта.

"Кальций с витамином D₃" принимают внутрь.

Таблетки можно разжевывать или рассасывать и желательно принимать во время еды.

Профилактика и лечение дефицита кальция и/или витамина D₃

Взрослым – по 2 таблетки 2 раза в день (утром и вечером).

Детям с 3 до 12 лет – по 1 таблетке 2 раза в день (утром и вечером) или по назначению врача.

Дополнение к специфической терапии и профилактике остеопороза и его осложнений (переломы костей).

Взрослым – по 2 таблетки 2 раза в день (утром и вечером).

Особые группы пациентов

Пациенты с нарушением функции печени

Коррекции дозы не требуется.

Пациенты с нарушением функции почек

Не следует применять препарат "Кальций с витамином D₃" при тяжелой почечной недостаточности.

Пожилые пациенты

Доза такая же, как и для взрослых. Следует учитывать возможное снижение клиренса креатинина.

Продолжительность лечения

При применении для профилактики и лечения дефицита кальция и/или витамина D₃, средняя продолжительность курса лечения не менее 4–6 недель. Количество повторных курсов в течение года определяют индивидуально.

При применении для дополнения к специфической терапии и профилактике остеопороза и его осложнений (переломы костей) длительность лечения определяется врачом индивидуально.

Побочные действия

Как и любой лекарственный препарат, "Кальций с витамином D₃" может вызвать побочные реакции, хотя они проявляются не у каждого.

Частота побочных эффектов препарата расценивается следующим образом: очень частые: >1/105 частые: >1/100, <1/10 нечастые: >1/1000, <1/100 редкие: >1/10 000, <1/1000 очень редкие: <1/10 000 частота неизвестна (не может быть подсчитана по имеющимся данным).

В отдельных случаях возможны следующие побочные реакции:

- со стороны обмена веществ и питания: нечастые - гиперкальциемия и гиперкальциурия; очень редкие - молочно-щелочной синдром (синдром Бернетта), обычно отмечается только при передозировке (см. раздел "Передозировка");

- со стороны ЖКТ: очень редко - запор, метеоризм, тошнота, боль в животе, диарея, диспепсия;

- со стороны кожи и подкожной клетчатки: очень редко - зуд, сыпь, крапивница.

- со стороны иммунной системы: частота неизвестна - реакции гиперчувствительности, такие как ангионевротический отек или отек горла.

Если у Вас отмечаются любые другие побочные реакции, не описанные в этом листке-вкладыше, пожалуйста, сообщите Вашему врачу, фармацевту или производителю.

Информация, необходимая до начала применения лекарственного средства**Противопоказания**

Не применяйте "Кальций с витамином D₃" в следующих случаях:

- повышенная чувствительность к кальцию, витамину D₃ и другим компонентам препарата (в том числе непереносимость лактозы, дефицит лактазы, глюкозо-галактозная малабсорбция);

- тяжелая почечная недостаточность;

- гиперкальциемия (повышенная концентрация кальция в крови) и гиперкальциурия (повышенное содержание кальция в моче);

- мочекаменная болезнь (образование кальциевых камней);

- декальцинирующие опухоли (миелома, костные метастазы, саркома);

- остеопороз (обусловленный иммобилизацией);

- туберкулез легких (активная форма);

- детский возраст до 3 лет (для данной лекарственной формы);

- гипервитаминоз D₃.

Состорожностью: беременность, период лактации, почечная недостаточность.

Лекарственные взаимодействия

Пожалуйста, сообщите лечащему врачу или фармацевту о том, что Вы принимаете или недавно принимали какие-либо другие препараты, даже если они отпускаются без рецепта.

Гиперкальциемия может потенцировать токсические эффекты сердечных гликозидов при одновременном применении с препаратами кальция и витамина D₃. Необходим контроль ЭКГ и содержания кальция в сыворотке крови.

Препараты кальция могут уменьшать всасывание тетрациклинов из желудочно-кишечного тракта. Поэтому препараты тетрациклинового ряда следует принимать не менее чем за 2 часа до или через 4-6 часов после приема "Кальций с витамином D₃".

Для предотвращения снижения всасывания препаратов бисфосфонатов их рекомендуется принимать не менее чем за час до приема "Кальций с витамином D₃".

Глюкокортикоиды уменьшают всасываемость кальция, поэтому лечение

глюкокортикоидами может потребовать увеличения дозы "Кальций с витамином D₃".

При одновременном применении тиазидных диуретиков риск возникновения гиперкальциемии, т.к. они увеличивают канальцевую реабсорбцию кальция.

При одновременном применении тиазидных диуретиков следует регулярно контролировать содержание кальция в сыворотке крови.

Кальций снижает эффективность левотироксина, уменьшая его всасывание. Период времени между приемами левотироксина и "Кальций с витамином D₃" должен составлять не менее 4-х часов.

Всасывание антибиотиков группы хинолона снижается при одновременном применении с препаратами кальция. Поэтому антибиотики группы хинолона следует принимать за 2 часа до или через 6 часов после приема "Кальций с витамином D₃".

Соли кальция могут уменьшить всасывание железа, цинка и стронция ранелата. Поэтому препараты железа, цинка или стронция ранелата следует принимать не менее чем за два часа до или через два часа после приема "Кальций с витамином D₃".

Лечение орлистатом может потенциально нарушать всасывание жирорастворимых витаминов (например, витамина D₃).

Особые указания

При длительной терапии, следует контролировать содержание кальция и креатинина в сыворотке крови. Наблюдение особенно важно у пациентов пожилого возраста при одновременном лечении сердечными гликозидами и диуретиками (см. раздел "Лекарственные взаимодействия") и у пациентов с повышенной склонностью к образованию камней в почках.

Во избежание передозировки, необходимо учитывать дополнительное поступление витамина D₃ и кальция из других источников.

Кальций и витамин D₃ должны с осторожностью применяться у иммобилизованных пациентов с остеопорозом в связи с риском развития гиперкальциемии.

Одновременное применение с антибиотиками группы тетрациклина или хинолона обычно не рекомендуется, или должно осуществляться с осторожностью (см. раздел "Лекарственные взаимодействия").

Применение при нарушениях функции печени

Нет данных.

Применение при нарушениях функции почек

В случаях гиперкальциемии или признаков нарушения функции почек следует уменьшить дозу или прекратить лечение.

Противопоказано применение препарата при нефролитазе.

Витамин D₃ следует принимать с осторожностью пациентам с почечной недостаточностью. В этом случае необходимо контролировать содержание кальция и фосфатов в сыворотке крови. Также необходимо учитывать риск возникновения кальциноза мягких тканей.</p